

[Texte]

Mr. Trudel: Is the assumption also correct that these funds are coming from the pension fund.

Mr. MacMillan: Yes.

Mr. Trudel: Is there any possibility if this is so, that through the Credit Union, according to this article, a joint program could also be entertained regarding a possibility of obtaining mortgages for some of your employees?

Mr. MacMillan: Do you mean on a similar proposition?

Mr. Trudel: Individual employees rather than going through the NHA could go through their credit union. If you are using some of the funds for joint projects could you entertain the demands that have been mentioned by several members of the Committee concerning private employees and the acquisition of their own homes?

Mr. MacMillan: I know of no reason why discussions of this nature cannot take place, and they may have since the date of that letter. However, one wonders what the advantages really are of doing it that way rather than through the normal mortgage agencies.

Mr. Trudel: I am not disputing the fact but I have talked to several CN employees and it seems that the conversation always comes back to the pension fund. I am familiar with labour contracts, and when I asked why this has not been discussed through their union they claim there is no possible discussion because this is not one of the clauses of the contract. This is why I was raising the question.

Mr. MacMillan: It is not one of the clauses of the contract, but there are discussions being carried on almost on a daily basis between the management and the organizations of the railway. This subject has never been raised in any conversations that I have had with them.

Mr. Trudel: I would like to suggest to you, Mr. Chairman, that if this is not one of the

• 1755

clauses, if it is outside the terms of reference, this may be a reason why we are getting so many representations from your employees. If this is not included in those terms of reference or the terms of discussion it can be entertained at the time of renewal of contract. This may possibly be the reason there is resent-

[Interprétation]

M. Trudel: Est-il aussi juste que l'argent provient de la caisse de retraite.

M. MacMillan: Oui.

M. Trudel: Est-il possible, si c'est ainsi, que, par l'entremise des caisses populaires, en vertu de cet article, qu'un programme conjoint pourrait aussi être mis sur pied pour permettre à certains de vos employés d'obtenir des hypothèques.

M. MacMillan: Parlez-vous d'une proposition analogue?

M. Trudel: Au lieu de passer par la Société centrale d'hypothèques et de logement, de simples employés pourraient avoir recours à leur caisse d'économie. Si vous utiliser l'argent pour des programmes conjoints, pourriez-vous répondre aux demandes que plusieurs députés vous ont faites au sujet des employés et de la possibilité qu'ils aient leur propre maison?

M. MacMillan: Je ne vois pas pourquoi des entretiens de ce genre ne pourraient avoir lieu et il se peut qu'il y en ait eu depuis la parution de cette lettre. Mais on se demande alors quels sont les avantages réels de procéder ainsi plutôt que de le faire par l'entremise des organismes ordinaires d'hypothèques.

M. Trudel: Je ne conteste pas ce fait, mais j'ai parlé à plusieurs employés du CN et il semble que la conversation revient toujours à la caisse de retraite. Je connais les contrats de travail et quand je leur ai demandé pourquoi on n'en a pas discuté par l'entremise de leur syndicat, ils disent qu'il n'y a pas de dialogue possible parce que cela ne fait pas partie du contrat de travail. Voilà pourquoi je pose la question.

M. MacMillan: Ce n'est pas une disposition du contrat mais il y a des entretiens presque quotidiens entre l'administration et les organismes de chemins de fer. La question n'a jamais été soulevé au cours des entretiens que j'ai eu avec eux.

M. Trudel: Je vous proposerais, monsieur le président, que si ce n'est pas là une dispo-

sition, si cela n'est pas dans le mandat, c'est peut-être la raison pour laquelle nous recevons tant d'instances de vos employés. Si ce n'est pas inséré dans le mandat et ou les discussions, on peut le faire au moment du renouvellement du contrat. C'est probablement la raison pour laquelle il y a un certain